

SABES-ASDAA (ASPA\_BZ)  
 Prot. 0046893-BZ  
 REG01 12/04/2019



AS002401617

AUTONOME PROVINZ  
 BOZEN – SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA  
 DI BOLZANO – ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler  
 Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
 dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

Amt für Anlagen Bozen – Ufficio Impianti Bolzano

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

Gegenstand: **Verschiedene Abteilungen und Dienste – Abschlussbilanz des reparierten Material der Schwesternrufanlage**  
 Oggetto: **Reperti e Servizi vari – Consuntivo materiale riparazione impianto chiamata infermiera riparto**  
 CIG: Z1E27F639E

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Dienstleistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di servizi necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen: Siehe Angebot  
 Caratteristiche dei servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi offerta

1.	Konvention AOV / CONSIP - Convenzione ACP / CONSIP	NEIN/NO
2.	Auftrag, dem eine RAHMENVEREINBARUNG zugrunde liegt/ Appalto basato su un ACCORDO QUADRO	NEIN/NO
3.	Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP <a href="http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>	NEIN/NO
4.	Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5.	Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6.	Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) ( <a href="http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore">http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore</a> )	NEIN/NO
7.	Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo <a href="http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx">http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx</a> <a href="http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp">http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</a>	NEIN/NO
8.	Ausschreibung definiert als - Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Dienstleistung mit einem hohen Einsatz an Arbeitskraft/ Servizio ad alta intensità di manodopera
9.	Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS (Prov.)/MEPA (Staatl.) - MEPAB (prov.)/MEPA (nazion.) elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) Beitritt zu einer Konvention AOV / CONSIP - Adesione Convenzione ACP / CONSIP d) traditionell (Papier) - tradizionale (cartacea)	<b>D</b> traditionell (Papier) - tradizionale (cartacea)
10.	Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Anforderung mehre Angebote - Richiesta più offerte (RdO) d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	<b>A</b> Direktvergabe - Affidamento diretto
11.	Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12.	Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici invitati	Secom Srl - I 44124 Ferrara
13.	Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer- Motivo della scelta degli operatori economici	<input checked="" type="checkbox"/> Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen/Schutz von ausschließlichen Rechten - La concorrenza è assente per motivi tecnici/tutela di diritti esclusivi <input checked="" type="checkbox"/> Direktvergabe an 1 Wirtschaftsteilnehmer (<40.000.- €) GVD, 50/2016 ex Art. 36, Abs.2, Buchst.a) / affidamento diretto a 1 operatore economico (<40.000.- €) D.Lgs. 50/2016 ex art. 36, c.2, lett.a)

	<input checked="" type="checkbox"/> Anderes -Altro: Aktueller Wartungsdienst und Zonenvertretung - attuale manutentore e rappresentanza di zona
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO: Einzige Leistung / unica prestazione
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input checked="" type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo wenn günstigster Preis > Grund/Motivazione: <input checked="" type="checkbox"/> (Forniture/servizi) für einen Betrag < € 40.000 / di importo inf. € 40.000.- <input checked="" type="checkbox"/> (Forniture/servizi) Spezifische technische Eigenschaften / Caratteristiche tecniche specifiche
16. Interferenzen - interferenze	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)
17. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	non specificato
18. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> laufende Ausgaben - spesa corrente
19. Zuschlagsunternehmer/aggiudicatario	Secom Srl - I 44124 Ferrara
20. Zuschlagsbetrag/Importo aggiudicazione (ohne MwSt./IVA escl.)	€ 246,60.-
21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung - Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici: - dass gegenüber ihm keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento p.i. Franco Merpas	Der Amtsdirektor - Il Direttore d'ufficio Dr. Ing. Marco Bernardo

/Girardello

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 317/2016; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 317/2016; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
  - ad 6) art. 21/ter, LP n. 1/2002;
  - ad 7) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
  - ad 8) art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
  - ad 9) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
  - ad 10) Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
  - ad 11) Art. 23, Absatz 4 LG Nr. 16/2015
  - ad 12) Art. 23, comma 4 LP Nr. 16/2015
  - ad 13) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
  - ad 14) artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
  - ad 15) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
  - ad 16) artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
  - ad 17) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
  - ad 18) art. 41 LP n. 16/2015;
  - ad 19) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
  - ad 20) art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
  - ad 21) Art. 20, 25, 27, Abs. 5 LG Nr. 16/2015 und Richtlinie ANAC Nr. 4/2016;
  - ad 22) artt. 20, 25, 27, c. 5 LP n. 16/2015 e Linea Guida ANAC n. 4/2016;
  - ad 23) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
  - ad 24) art. 28 LP n. 16/2015;
  - ad 25) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
  - ad 26) art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
  - ad 27) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
  - ad 28) legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
  - ad 29) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
  - ad 30) art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211  
http://www.sabes.it

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211  
http://www.asdaa.it

Vers. 03/2017